

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 11183586									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beim Löten können Rauch und Dämpfe entstehen. Verwenden Sie das Gerät in gut belüfteten Bereichen oder unter einer Absaugvorrichtung, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.	Soldering may generate fumes and vapors. Use the device in well-ventilated areas or under an exhaust system to avoid inhaling fumes.	De la fumée et des vapeurs peuvent être produites lors du soudage. Utilisez l'appareil dans des zones bien ventilées ou sous une ventilation par aspiration pour éviter d'inhaler des vapeurs.	Durante la saldatura si possono produrre fumi e fumi. Utilizzare il dispositivo in aree ben ventilate o con ventilazione di scarico per evitare di inalare i fumi.	Bij het solderen kunnen rook en dampen ontstaan. Gebruik het apparaat in goed geventileerde ruimtes of onder afzuigventilatie om het inademen van dampen te voorkomen.	Al soldar se pueden producir humos y vapores. Utilice el dispositivo en áreas bien ventiladas o bajo ventilación por extracción para evitar inhalar vapores.	Při pájení může vznikat kouř a výpary. Používejte zařízení v dobře větraných prostorech nebo pod odsávacím větráním, aby se zabránilo vdechování výparů.	Prilikom lemljenja mogu nastati dim i pare. Koristite uređaj u dobro prozračenim prostorima ili pod ispušnom ventilacijom kako biste izbjegli udisanje para.	Prilikom lemljenja mogu nastati dim i pare. Koristite uređaj u dobro prozračenim prostorima ili pod ispušnom ventilacijom kako biste izbjegli udisanje para.	A forrasztás során füst és gőzök keletkezhetnek. Használja a készüléket jól szellőző helyen vagy elszívás mellett, hogy elkerülje a gőzök belélegzését.
Halten Sie das Lötgerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Verbrennungen oder andere Verletzungen zu verhindern.	Keep the soldering iron out of the reach of children and pets to prevent burns or other injuries.	Gardez l'outil de soudure hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les brûlures ou autres blessures.	Tenere lo strumento di saldatura fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare ustioni o altre lesioni.	Houd het soldeergereedschap buiten het bereik van kinderen en huisdieren om brandwonden of ander letsel te voorkomen.	Mantenga la herramienta de soldadura fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar quemaduras u otras lesiones.	Udržujte pájecí nástroj mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k popálení nebo jinému zranění.	Držite alat za lemljenje izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili opekline ili druge ozljede.	Držite alat za lemljenje izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili opekline ili druge ozljede.	Az égési sérülések és egyéb sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a forrasztószerszámtól és háziállatoktól.
Stecken Sie den LötKolben nur in eine geeignete Steckdose und verwenden Sie ihn nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.	Only plug the soldering iron into a suitable socket and do not use it if the cable is damaged.	Branchez le fer à souder uniquement dans une prise appropriée et ne l'utilisez pas si le câble est endommagé.	Collegare il saldatore solo ad una presa adatta e non utilizzarlo se il cavo è danneggiato.	Steek de soldeerbout alleen in een geschikt stopcontact en gebruik hem niet als de kabel beschadigd is.	Conecte el soldador únicamente a una toma adecuada y no lo utilice si el cable está dañado.	Páječku zapojte pouze do vhodné zásuvky a nepoužívejte ji, pokud je kabel poškozen.	Lemilicu uključite samo u odgovarajuću utičnicu i nemojte je koristiti ako je kabel oštećen.	Lemilicu uključite samo u odgovarajuću utičnicu i nemojte je koristiti ako je kabel oštećen.	A forrasztópákát csak megfelelő aljzatba csatlakoztassa, és ne használja, ha a kábel sérült.
Legen Sie den eingeschalteten LötKolben niemals auf brennbare Materialien wie Papier oder Stoff.	Never place the switched on soldering iron on flammable materials such as paper or fabric.	Ne placez jamais le fer à souder allumé sur des matériaux inflammables tels que du papier ou du tissu.	Non posizionare mai il saldatore acceso su materiali infiammabili come carta o tessuto.	Plaats de ingeschakelde soldeerbout nooit op brandbare materialen zoals papier of stof.	Nunca coloque el soldador encendido sobre materiales inflamables como papel o tela.	Nikdy nepokládejte zapnutou páječku na hořlavé materiály, jako je papír nebo látka.	Nikada ne stavljajte zapnutou páječku na zapaljive materijale poput papira ili tkanine.	Nikada ne stavljajte uključeno lemilo na zapaljive materijale poput papira ili tkanine.	Soha ne helyezze a bekapcsolt forrasztópákát gyúlékony anyagokra, például papírra vagy szövetre.
Tragen Sie bei Bedarf Schutzausrüstung wie hitzebeständige Handschuhe und Schutzbrille.	Wear protective equipment such as heat-resistant gloves and safety glasses if necessary.	Portez des équipements de protection tels que des gants résistants à la chaleur et des lunettes de sécurité si nécessaire.	Se necessario, indossare dispositivi di protezione come guanti resistenti al calore e occhiali di sicurezza.	Draag indien nodig beschermende uitrusting zoals hittebestendige handschoenen en een veiligheidsbril.	Utilice equipo de protección como guantes resistentes al calor y gafas de seguridad si es necesario.	V případě potřeby používejte ochranné prostředky, jako jsou tepelně odolné rukavice a ochranné brýle.	Nosite zaštitnu opremu kao što su rukavice otporne na toplinu i zaštitne naočale ako je potrebno.	Nosite zaštitnu opremu kao što su rukavice otporne na toplinu i zaštitne naočale ako je potrebno.	Szükség esetén viseljen védőfelszerelést, például hőálló kesztyűt és védőszemüveget.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.